

公職人員財產申報表

申報人姓名	蔡同榮	服務機關	1. 立法院 2.	職稱	1. 立法委員 2.
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓	名	稱謂	姓	名
妻	蔡麗蓉				

(一)不動產

1. 土地

土地坐落	面積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
美新澤西州小丘市,Block 3903,Lot ○ (註1)	2,500	所有權全部	蔡同榮 蔡麗蓉
美新澤西州,Chatham,Block 38,Lot ○ (註2)	1,800	所有權全部	蔡同榮 蔡麗蓉
註1:面積:1/3英畝,約2500平方公尺。 註2:面積:1/4英畝,約1800平方公尺。			

2. 房屋

房屋標示	面積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
○ Mohawk Rd., Short Hills, NJ, U.S.A A 美新澤西州小丘市,二樓木造(註1)	2,500	所有權全部	蔡同榮 蔡麗蓉
○ Center Ave., Chatham, NJ, U.S.A 美新澤西州, Chatham,二樓木造(註2)	1,800	所有權全部	蔡同榮 蔡麗蓉
註1:面積:1/3英畝,約2500平方公尺。 註2:面積:1/4英畝,約1800平方公尺。			

(二)船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人
無			

(三)汽車

種類	汽缸容量	牌照號碼	所有人
自小客車(註)		C4○○○○	蔡同榮
註:汽缸容量:2000cc/1999			

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額: 1,832,437 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活存	台灣銀行	蔡同榮	101,660
活存	玉山銀行	蔡同榮	684,731
活存	中國信託	蔡同榮	5,337
活存	華僑銀行	蔡同榮	11,612
活存	第一銀行	蔡同榮	540,028

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新台幣價額
活存	美金	Merrill Lynch Bank	蔡同榮、蔡麗蓉	14,700
				489,069

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 332,700 元)

幣 別	所 有 人	金 額	折合新台幣價額
美元	蔡同榮	10,000	332,700

(七)有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 5,800,957 元)

1. 股票(總價額: 5,800,957 元)

種 類	所 有 人	股 數	票面價額	總 額
America Online(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	200	48	9,600
Best Buy(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	100	45	4,500
Exodus Communciation(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	100	30	3,000
Genzyme(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	280	72	20,160
Home Depot(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	200	39	7,800
Intel Corp.(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	200	46	9,200

Johnson & Johnson(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	100	93	9,300
Nokia Corp.(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	200	39	7,800
Novellus System(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	100	35	3,500
Oracle Corp.(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	400	34	13,600
Pfizer Inc.(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	275	44	12,100
Tyco Int'l(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	200	54	10,800
Summit Bankcorp(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	1,000	35	35,000
Advanced Micro Devices(美元)	蔡同榮 蔡麗蓉	2,000	14	28,000
註:總價額:174,360美元,折合新台幣5,800,957元(12/25 33.27)				

2. 票券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

3. 債券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額: 元)

種 類	所 有 人	單位數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
無		

(九)債權(總金額: 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額: 83,175 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
-----	-------	-------------	-----

房屋抵押貸款(美元)註	蔡同榮 蔡麗蓉	Peapack Gladstone Bank, Chatham NJ USA	2,500
註:總金額:2,500美元,折合新台幣83,175(12/25 33.27)			

(十一)事業投資(總金額: 21,299,000 元)

投資人	投資事業名稱及地址	投資金額
蔡同榮	民間投資股份有限公司 台北市八德路3段30號14F	11,210,000

(十二)備註

無

此致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人： 蔡同榮

申 報 日 期： 89年12月15日